

Den Europæiske Unions Tidende

C 294



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

 53. årgang
 29. oktober 2010

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	IV Oplysninger	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER	
	Rådet	
2010/C 294/01	Rådets afgørelse af 21. oktober 2010 om udnævnelse af medlemmerne af og suppleanterne til Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed	1
	Europa-Kommissionen	
2010/C 294/02	Euroens vekselkurs	6
2010/C 294/03	Meddelelse fra Kommissionen om den disponible mængde for første halvår af 2011 for visse produkter i sektoren for mælk og mejeriprodukter inden for visse toldkontingenter, som EF har åbnet	7

DA

 Pris:
 3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2010/C 294/04	Meddelelse om det forestående udløb af visse udligningsforanstaltninger	9
2010/C 294/05	Meddelelse om indledning af en delvis interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien	10

Meddelelse til læserne (se omslagets tredje side)



IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 21. oktober 2010

om udnævnelse af medlemmerne af og suppleanterne til Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens
Frie Bevægelighed

(2010/C 294/01)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1612/68 af 15. oktober 1968 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 26 og 27,

under henvisning til de indstillinger, Rådet har fået forelagt af medlemsstaternes regeringer, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Rådet har ved afgørelse af 25. september 2008 ⁽²⁾ udnævnt medlemmerne af og suppleanterne til Det

Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed for perioden fra den 25. september 2008 til den 24. september 2010.

- (2) Medlemmerne fortsætter i deres hverv, indtil deres efterfølgere er udpeget, eller genudnævnelse har fundet sted.
- (3) Der bør udnævnes medlemmer af og suppleanter til dette udvalg for en periode på to år —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende udnævnes til medlemmer af og suppleanter til Det Rådgivende Udvalg for Arbejdskraftens Frie Bevægelighed for perioden fra den 25. september 2010 til den 24. september 2012:

I. REGERINGSREPRÆSENTANTER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Annelies LAGAE Anne ZIMMERMAN	Frédéric POUPINEL DE VALENCE
Bulgarien	Liliana STANKOVA Hristo SIMEONOV	Dimitrina KOSTADINOVA
Tjekkiet	Věra KOLMEROVÁ Jan KUST	Kateřina KROPÁČOVÁ
Danmark	Stig Hansen NØRGAARD Karin Møhl LARSEN	Simone HEINECKE
Tyskland	Gisbert BRINKMANN Johannes RASCHKA	Henning GRUB
Estland	Jana JÄRVIK Maarja KULDJÄRV	Carita RAMMUS

⁽¹⁾ EFT L 257 af 19.10.1968, s. 2.

⁽²⁾ EUT C 253 af 4.10.2008, s. 7.

Land	Medlemmer	Suppleanter
Irland	Brendan SHANAHAN Mary KILLEEN	Aedin DOYLE
Grækenland	Konstantinos CHRYSINIS Ekaterini SOTIRIOU	Georgios NERANTZIS
Spanien	Paloma MARTÍNEZ GAMO Miguel Ángel AZNAR NIETO	Carlos GARCÍA DE CORTAZAR NEBREDÁ
Frankrig	Nadia MAROT Marjorie VINCENT-GENOD	Albert MARTINO
Italien		
Cypern	Demetris MICHAELIDES Constantinos KARMELOS	Carola THEODOSIOU
Letland	Linda PAUGA Ilze ZVĪDRIŅA	Imants LIPSKIS
Litauen	Mariana ŽIUKIENĖ Agnė KUNIGONYTĖ	Andrius TEKORIUS
Luxembourg		
Ungarn		
Malta		
Nederlandene	Conny OLDE OLTHOF Martin BLOMSMA	Cristel VAN TILBURG
Østrig	Ingrid NOWOTNY Martha ROJAS-PINEDA	Heinz KUTROWATZ
Polen	Mateusz GACZYŃSKI Magdalena SWEKLEJ	Marcin PARNOWSKI
Portugal	Susana CORVELO Eduardo DA FONSECA QUÁ	Helena SANTOS
Rumænien	Bogdan-Tiberius PAȘCA Oana SATMARI	Auraș MARINESCU
Slovenien	Sonja OSTOJIČ Radivoj RADAČ	Mateja GOLJA
Slovakiet	Michal ISTVAN Agnesa SKUPNIKOVA	Jaroslav KOVAC
Finland	Elina IMMONEN Tiina OINONEN	Mirkka MYKKÄNEN
Sverige	Anna SANTESSON Helen LINDQUIST	Torbjörn WALLIN
Det Forenede Kongerige	Fiona KILPATRICK Rebecca BRADFORD	Ute CHATTERJEE

II. ARBEJDSSTAGERREPRÆSENTANTER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Jean-François MACOURS Koen MEESTERS	Yvienne VAN HOLSBECK
Bulgarien	Ekaterina RIBAROVA Diana ANGELOVA	Daniel YANEV
Tjekkiet	Zdeňka LA SALA	Pavel JANIČKO

Land	Medlemmer	Suppleanter
Danmark	Michael JACOBSEN Ole PRASZ	Käthe Munk RYOM
Tyskland	Alexandra KRAMER Volker ROSSOCHA	Frank STÖHR
Estland	Urmas LIPSO Liina CARR	Tiiia TAMMELEHT
Irland	Esther LYNCH	John DOUGLAS
Grækenland	Georgios PERENTIS Georgios SKOULATAKIS	Kostas MYTILINOY
Spanien	Ana María CORRAL JUAN Paloma LÓPEZ BERMEJO	Pilar ROC ALFARO
Frankrig	Ann LENOUIL Corinne MARES	Ommar BENFAID
Italien		
Cypern	Nicos GREGORIOY Nicos EPISTITHIOY	Diomides DIOMIDOY
Letland	Ruta PORNIECE Zanda GRUNDBERGA	Jānis KAJAKS
Litauen	Janina ŠVEDIENĖ Janina MATUIZIENĖ	Jovita MEŠKAUSKIENĖ
Luxembourg		
Ungarn		
Malta		
Nederlandene	Caroline RIETBERGEN M. BOUWKNEGT	H. DE GEUS
Østrig	Johannes PEYRL Oliver RÖPKE	Franz FRIEHS
Polen	Jakub KUS Halina PEPLIŃSKA	Bogdan OLSZEWSKI
Portugal	Carlos Manuel ALVES TRINDADE José Manuel DA LUZ CORDEIRO	Wanda Olavo Corrêa D'AZEVEDO GUIMARÃES
Rumænien	Liviu APOSTOIY Sorin STAN	Dragos FRUMOSU
Slovenien	Goran LUKIČ Jakob POČIVAVŠEK	Nadja GÖTZ
Slovakiet	Vladimir BORZA Magdalena MELLENOVA	Anton SZALAY
Finland	Pia BJÖRKBACKA Ralf SUND	Liisa FOLKERSMA
Sverige	Monika ARVIDSSON Samuel ENGBLOM	Ossian WENNSTRÖM
Det Forenede Kongerige	Sean BAMFORD Mohammed TAJ	Wilf SULLIVAN

III. ARBEJDSGIVERREPRÆSENTANTER

Land	Medlemmer	Suppleanter
Belgien	Sonja KOHNENMERGEN Philippe STIENON	Monica DE JONGHE
Bulgarien	Ivan ZAHARIEV Martin STOYANOV	Galia BOZHANOVA
Tjekkiet	Marie ZVOLSKÁ Miroslav FÍRT	Vladimíra DRBALOVÁ
Danmark	Henning GADE Flemming DREESEN	Benjamin HOLST
Tyskland	Jürgen WUTTKE Angela SCHNEIDER-BODIEN	Georgia HEINE
Estland	Marek SEPP Mare HIIESALU	Tarmo KRIIS
Irland	Alan O'KELLY	Tony DONOHOE
Grækenland	Rena BARDANI Mika IOANNIDOU	Nikos DIMAS
Spanien	Celia FERRERO ROMERO Javier IBARS ÁLVARO	Pablo GÓMEZ ALBO
Frankrig	Natacha MARQUET Odile MENNETEAU	Pascale DESSEN
Italien		
Cypern	Lena PANAYIOTOU Emilios MICHAEL	Michael ANTONIOU
Letland	Anita LĪCE Ilona KIUKUCĀNE	
Litauen	Justinas USONIS Aidas VAIČIULIS	Dovilė BAŠKYTĖ
Luxembourg		
Ungarn		
Malta		
Nederlandene	W.M.J.M. VAN MIERLO S.J.L. NIEUWSMA	G.A.M. VAN DER GRIND
Østrig	Margit KREUZHUBER Andreas GRUBER	Christa SCHWENG
Polen	Ilona SIEWIERA Jacek MĘCINA	Jolanta KOSAKOWSKA
Portugal	Cristina NAGY MORAIS Adília LISBOA	Marcelino PENA COSTA
Rumænien	Ana BONTEA Roxana PRODAN	Dan ANGHELESCU
Slovenien	Maja SKORUPAN Tatjana ČERIN	Igor ANTAUER
Slovakiet	Jan LISKA Tatiana ORGLEROVA	Martin HOSTAK
Finland	Mikko RÄSÄNEN Simo PINOMAA	Riitta WÄRN

Land	Medlemmer	Suppleanter
Sverige	Karin EKENGER Örjan LUTZ	Patrik KARLSSON
Det Forenede Kongerige	Ben DIGBY Neil CARBERRY	Jim BLIGH

Artikel 2

Rådet vil senere udnævne de medlemmer, der endnu ikke er udpeget.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Luxembourg, den 21. oktober 2010.

På Rådets vegne
J. MILQUET
Formand

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

28. oktober 2010

(2010/C 294/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3857	AUD	australske dollar	1,4158
JPY	japanske yen	112,57	CAD	canadiske dollar	1,4195
DKK	danske kroner	7,4584	HKD	hongkongske dollar	10,7501
GBP	pund sterling	0,87040	NZD	newzealandske dollar	1,8459
SEK	svenske kroner	9,3164	SGD	singaporeanske dollar	1,7994
CHF	schweiziske franc	1,3668	KRW	sydkoreanske won	1 557,32
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	9,7451
NOK	norske kroner	8,1500	CNY	kinesiske renminbi yuan	9,2667
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,3422
CZK	tjekkiske koruna	24,630	IDR	indonesiske rupiah	12 382,71
EEK	estiske kroon	15,6466	MYR	malaysiske ringgit	4,3088
HUF	ungarske forint	273,25	PHP	filippinske pesos	59,726
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	42,5500
LVL	lettiske lats	0,7098	THB	thailandske bath	41,516
PLN	polske zloty	3,9646	BRL	brasilianske real	2,3742
RON	rumænske leu	4,2698	MXN	mexicanske pesos	17,1935
TRY	tyrkiske lira	1,9869	INR	indiske rupee	61,6700

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Meddelelse fra Kommissionen om den disponible mængde for første halvår af 2011 for visse produkter i sektoren for mælk og mejeriprodukter inden for visse toldkontingenter, som EF har åbnet

(2010/C 294/03)

Da importlicenserne for andet halvår af 2010 for visse kontingenter, der er omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001 ⁽¹⁾, blev tildelt, omfattede licensansøgningerne mængder, der var mindre end de disponible mængder. For hvert af de pågældende kontingenter bør den disponible mængde for perioden 1. januar til 30. juni 2011 derfor beregnes, idet der tages hensyn til de mængder, der ikke blev tildelt i henhold til Kommissionens forordning (EU) nr. 548/2010 ⁽²⁾ af 22. juni 2010 om, i hvilket omfang de ansøgninger om importlicenser, som er indgivet i juni 2010 vedrørende visse mejeriprodukter inden for de toldkontingenter, der blev åbnet ved forordning (EF) nr. 2535/2001, kan imødekommes.

De disponible mængder for perioden 1. januar til 30. juni 2011 for andet halvår af importåret for visse kontingenter, der er omhandlet i Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001, er anført nedenfor.

—

⁽¹⁾ EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 156 af 23.6.2010, s. 5.

BILAG

Bilag IA

Kontingentsnummer	Mængde (kg)
09.4590	68 537 000
09.4599	11 340 480
09.4591	5 271 000
09.4592	18 438 000
09.4593	5 413 000
09.4594	20 007 000
09.4595	9 673 320
09.4596	17 546 320

Bilag IF

Produkter med oprindelse i Schweiz

Kontingentsnummer	Mængde (kg)
09.4155	1 000 000

Bilag IH

Produkter med oprindelse i Norge

Kontingentsnummer	Mængde (kg)
09.4179	2 802 455

Bilag II.

Produkter med oprindelse i Island

Kontingentsnummer	Mængde (kg)
09.4205	175 000
09.4206	310 000

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse om det forestående udløb af visse udligningsforanstaltninger

(2010/C 294/04)

1. Kommissionen skal meddele, at medmindre der indledes en fornyet undersøgelse efter følgende procedure, udløber gyldigheden af de nedenfor anførte udligningsforanstaltninger på den i nedenstående tabel angivne dato, jf. artikel 18, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 597/2009 af 11. juni 2009 ⁽¹⁾ om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab.

2. Procedure

EU-producenter kan indgive en skriftlig anmodning om en fornyet undersøgelse. Anmodningen skal indeholde tilstrækkelige beviser for, at udløbet af foranstaltningernes gyldighed sandsynligvis vil medføre, at der fortsat eller igen vil finde subsidiering sted med deraf følgende skade.

Skulle Kommissionen beslutte at foretage en fornyet undersøgelse af de pågældende foranstaltninger, vil importørerne, eksportørerne, repræsentanterne for eksportlandet og EU-producenterne få lejlighed til at uddybe, afvise eller fremsætte bemærkninger til oplysningerne i anmodningen om en fornyet undersøgelse.

3. Frist

EU-producenterne kan indgive en skriftlig anmodning om en fornyet undersøgelse på ovennævnte grundlag til Europa-Kommissionen, Generaldirektoratet for Handel (Kontor H-1), N-105 4/92, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË ⁽²⁾ på et hvilket som helst tidspunkt efter denne meddelelses offentliggørelse, men senest tre måneder før den i nedenstående tabel angivne dato.

4. Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 18, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 597/2009 af 11. juni 2009.

Vare	Oprindelses- eller eksportland(e)	Foranstaltninger	Reference	Udløbsdato
Polyethylenterephthalat (PET-folie)	Indien	Udligningsstold	Rådets forordning (EF) nr. 367/2006 (EUT L 68 af 8.3.2006, s. 15) senest ændret ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 806/2010 (EUT L 242 af 15.9.2010, s. 6)	9.3.2011

⁽¹⁾ EUT L 188 af 18.7.2009, s. 93.

⁽²⁾ Fax +32 22956505.

Meddelelse om indledning af en delvis interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien

(2010/C 294/05)

Europa-Kommissionen («Kommissionen») har modtaget en anmodning om en delvis interimundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽¹⁾ («grundforordningen»).

1. Anmodning om fornyet undersøgelse

Anmodningen blev indgivet af Ester Industries Limited («ansøgeren»), en eksporterende producent i Indien.

Anmodningen er begrænset til en undersøgelse af dumpingspektet, for så vidt angår ansøgeren.

2. Vare

Den vare, der er genstand for den fornyede undersøgelse, er polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien («den pågældende vare»), som i øjeblikket tariferes under KN-kode ex 3920 62 19 og ex 3920 62 90.

3. Gældende foranstaltninger

De gældende foranstaltninger er en endelig antidumpingtold på importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) med oprindelse i Indien, indført ved Rådets forordning (EF) nr. 1292/2007 ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EU) nr. 806/2010 ⁽³⁾. Ved forordning (EF) nr. 1292/2007 blev antidumpingtolden udvidet til at omfatte importen af polyethylenterephthalatfolie (PET-folie) afsendt fra Brasilien og fra Israel, uanset om varen er angivet med oprindelse i Brasilien eller Israel eller ej, med undtagelse af visse virksomheder, der er udtrykkeligt nævnt i artikel 2, stk. 4, i nævnte forordning.

4. Begrundelse for den fornyede undersøgelse

Anmodningen i henhold til artikel 11, stk. 3, bygger på umiddelbare beviser, fremlagt af ansøgeren, for, at de omstændigheder, som lå til grund for indførelsen af foranstaltningerne, har ændret sig, og at ændringerne er af varig karakter.

Ansøgeren fremlagde umiddelbare beviser for, at det ikke længere er nødvendigt at fastholde foranstaltningen på det nuværende niveau for at modvirke dumping. Ansøgeren hævder navnlig, at væsentlige ændringer i virksomhedens fremstillingsproces har ført til en væsentligt lavere dumpingmargen, siden de gældende foranstaltninger blev indført. En sammenligning af ansøgerens hjemmemarkedspriser og virksomhedens priser ved eksport til Unionen viser, at dumpingmargenen tilsyneladende er betydeligt lavere end foranstaltningens nuværende niveau.

Det forekommer derfor ikke længere nødvendigt at opretholde foranstaltningerne på det nuværende niveau, som blev fastsat på grundlag af den tidligere konstaterede dumping, for at afhjælpe dumping.

5. Procedure for fastsættelse af dumping

Kommissionen har efter høring af det rådgivende udvalg fastslået, at der foreligger tilstrækkelige beviser til at berettigg indledningen af en delvis interimundersøgelse, og indleder hermed en undersøgelse i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 3.

Undersøgelsen vil vise, om der er behov for at videreføre, ophæve eller ændre de eksisterende foranstaltninger, for så vidt angår ansøgeren.

Hvis det besluttet, at de gældende foranstaltninger bør ophæves eller ændres for ansøgeren, kan det blive nødvendigt at ændre den told, der i øjeblikket er gældende for importen af den pågældende vare fra andre virksomheder i Indien.

a) Spørgeskemaer

For at indhente de oplysninger, som Kommissionen anser for nødvendige til sin undersøgelse, vil den sende spørgeskemaer til ansøgeren og myndighederne i det pågældende eksportland. Disse oplysninger og den tilhørende dokumentation skal være Kommissionen i hænde inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra a).

b) Indhentning af oplysninger og afholdelse af høringer

Alle interesserede parter opfordres hermed til at tilkendegive deres synspunkter, indgive andre oplysninger end besvarelsenerne af spørgeskemaet og fremlægge dokumentation herfor. Disse oplysninger og den tilhørende dokumentation skal være Kommissionen i hænde inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra a).

Kommissionen kan desuden høre interesserede parter, hvis de fremsætter anmodning herom og påviser, at der er særlige årsager til, at de bør høres. En sådan anmodning skal indgives inden for den frist, der er fastsat i punkt 6, litra b).

6. Frister

a) For parter, der ønsker at give sig til kende og indsende besvarelser af spørgeskemaer og alle andre oplysninger

Medmindre andet er angivet, skal alle interesserede parter give sig til kende over for Kommissionen, fremsætte deres synspunkter og indsende besvarelser af spørgeskemaet eller

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 288 af 6.11.2007, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 242 af 15.9.2010, s. 6.

andre oplysninger senest 37 dage fra datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, hvis der skal tages hensyn til deres bemærkninger i forbindelse med undersøgelsen. Der gøres opmærksom på, at de fleste proceduremæssige rettigheder, der er fastsat i grundforordningen, kun kan respekteres, hvis parterne giver sig til kende inden for ovennævnte frist.

b) Høringer

Alle interesserede parter kan desuden anmode om at blive hørt af Kommissionen inden for samme frist på 37 dage.

7. Skriftlige redegørelser, besvarelser af spørgeskemaer og korrespondance

Alle redegørelser og anmodninger fra interesserede parter skal indgives skriftligt (ikke i elektronisk form, medmindre andet er angivet) med angivelse af den pågældendes navn, adresse, e-mail-adresse og telefon- og faxnummer. Alle skriftlige redegørelser, herunder de oplysninger, der anmodes om i denne meddelelse, besvarelser af spørgeskemaer og korrespondance, som interesserede parter videregiver som fortroligt materiale, skal forsynes med påtegningen »Limited«⁽¹⁾ og skal i overensstemmelse med grundforordningens artikel 19, stk. 2, være ledsaget af et ikke-fortroligt sammendrag, som skal forsynes med påtegningen »For inspection by interested parties«.

Kommissionens adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Handel
Direktorat H
Kontor: N-105 4/92
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Fax +32 22979816
E-mail: TRADE-11.3-PET-FILM-ESTER@ec.europa.eu

8. Manglende samarbejde

Hvis en af de interesserede parter nægter at give adgang til nødvendige oplysninger eller undlader at meddele dem inden

for de fastsatte frister eller på anden måde lægger væsentlige hindringer i vejen for undersøgelsen, kan der træffes afgørelser, positive eller negative, på grundlag af de foreliggende faktiske oplysninger, jf. grundforordningens artikel 18.

Konstateres det, at en interesseret part har indgivet urigtige eller vildledende oplysninger, ses der bort fra disse oplysninger, og der kan i overensstemmelse med grundforordningens artikel 18 gøres brug af de foreliggende faktiske oplysninger. Hvis en interesseret part helt eller delvis undlader at samarbejde, og der gøres brug af de foreliggende faktiske oplysninger, kan resultatet blive mindre gunstigt for denne part, end hvis den pågældende havde udvist samarbejdsvilje.

9. Tidsplan for undersøgelsen

Undersøgelsen afsluttes i henhold til grundforordningens artikel 11, stk. 5, senest 15 måneder efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*.

10. Behandling af personoplysninger

Det skal bemærkes, at personoplysninger, som indsamles i forbindelse med denne undersøgelse, vil blive behandlet i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger⁽²⁾.

11. Høringskonsulent

Det skal endvidere bemærkes, at hvis der opstår vanskeligheder i forbindelse med parternes udøvelse af retten til at forsvare sig, kan de anmode høringskonsulenten fra Generaldirektoratet for Handel om at gribe ind. Høringskonsulenten optræder som formidler mellem de interesserede parter og Kommissionens tjenestegrene og kan om nødvendigt mægle i proceduremæssige spørgsmål, der vedrører beskyttelse af parternes interesser i forbindelse med denne procedure, navnlig hvad angår spørgsmål om aktindsigt, fortrolige oplysninger, forlængelse af frister og behandling af skriftlige og/eller mundtlige henvendelser. Yderligere oplysninger og kontaktoplysninger findes på høringskonsulentens websider på webstedet for Generaldirektoratet for Handel (<http://ec.europa.eu/trade>).

⁽¹⁾ Dette betyder, at dokumentet kun er til intern brug. Det er beskyttet i henhold til artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter (EFT L 145 af 31.5.2001, s. 43). Det er et fortroligt dokument i henhold til grundforordningens artikel 19 og artikel 6 i WTO-aftalen om gennemførelse af artikel VI i GATT 1994 (antidumpingaftalen).

⁽²⁾ EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

MEDDELELSE

Den 29. oktober 2010 udkommer »Fælles sortliste over grøntsagsarter — 29. samlede udgave« i *Den Europæiske Unions Tidende* C 294 A.

For abonnenter på EU-Tidende er numrene gratis for hvert abonnement og i den/de pågældende sprogversion(er). Abonnenter, der ønsker at modtage denne EU-Tidende, bedes returnere nedenstående bestillingsseddel i udfyldt stand med angivelse af deres abonnementskode (findes til venstre på forsendesetiketterne — begynder med O/...). Den pågældende EU-Tidende leveres gratis i op til et år fra udgivelsesdatoen.

Hvis De er interesseret i et eksemplar af dette nummer af EU-Tidende, kan De købe det ved henvendelse til vores salgsagenter (se http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm).

Denne EU-Tidende er — ligesom alle udgaver af EU-Tidende (L, C, CA, CE) — tilgængelig gratis på internettet: <http://eur-lex.europa.eu>

BESTILLINGSEDEL

**Den Europæiske Unions
Publikationskontor**
Abonnementsafdelingen
2, rue Mercier
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG
Fax +352 2929-42759

Min abonnementskode er: O/... .

Send mig venligst ... gratis eksemplar(er) af **EU-Tidende C 294 A/2010**, som jeg har ret til ifølge mit/mine abonnement(er).

Navn:

Adresse:

Dato: Underskrift:

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnenter

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>

